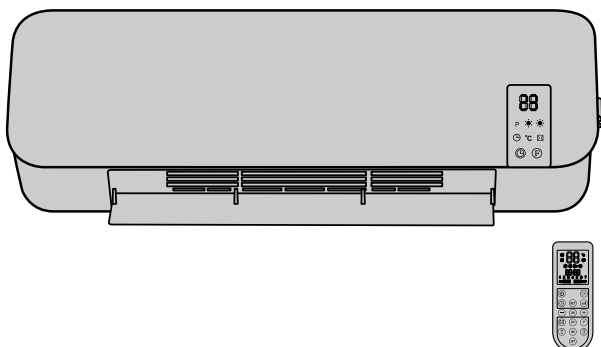


KPT-2000B 5209L



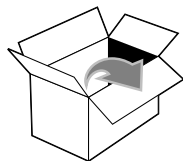
- FR** Notice de Montage - Utilisation - Entretien
- ES** Instrucciones de Montaje, Utilización y Mantenimiento
- PT** Instruções de Montagem, Utilização e Manutenção
- IT** Istruzioni per il Montaggio, l'Uso e la Manutenzione
- EL** Εγχειρίδιο συναρμολόγησης, χρήσης και συντήρησης
- PL** Instrukcja Montażu, Użytkowania i Konserwacji
- RU** Руководство По Сборке и Эксплуатации
- UA** Керівництво По Збірці і Експлуатації
- RO** Manual asamblare, utilizare și întreținere
- EN** Assembly - Use - Maintenance Manual

EAN CODE : 3276000370932; 3276000370949

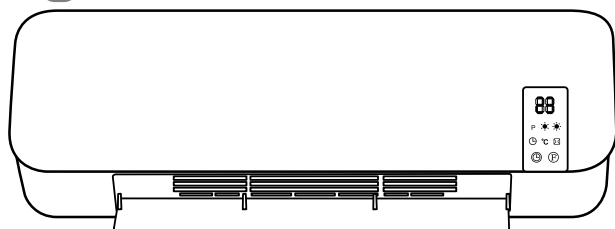


Traduction de la version originale du mode d'emploi-Chauffage soufflant céramique / Traducción de las Instrucciones originales-Calefactor cerámico / Tradução das Instruções Originais-Aquecedor ventilador cerâmico / Traduzione delle istruzioni original-Termoventilatore ceramico / Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών-Κεραμικό αερόθερμο / Tłumaczenie instrukcji oryginalnej-Grzejnik ceramiczny z nawiewem / Перевод оригинала инструкции-Тепловентилятор с керамическим нагревательным элементом / Переклад оригінальної інструкції-Керамічний тепловентилятор / Traducerea instrucțiunilor originale-Sistem de încălzire cu aerotermă ceramic / Original Instructions-Ceramic fan heater

2018/06



(A) x1



(B) x1



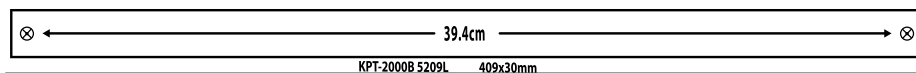
(C) x2



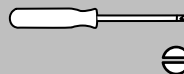
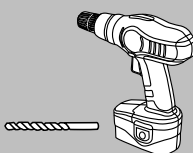
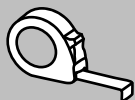
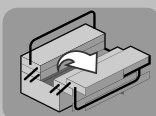
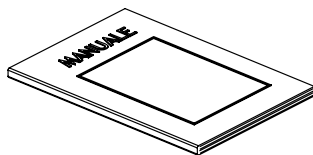
(D) x2



(E) x1



(F) x1





Attention danger / Atención: Peligro / Atencão perigo / Attenzione pericolo / Προσοχή κίνδυνος / Uwaga niebezpieczeństwo / Внимание! Опасно! / Увага! Небезпечно! / Atenție, pericol / Caution danger



Observez / Atención / Aviso / Osservare / Προσέξτε / Przestrzegać / Соблюдайте правила техники безопасности / Дотримуйтеся правил техніки безпеки / Respectați / Observe



Nettoyage / Limpieza / Limpeza / Pulizia / Καθαρισμός / Czyszczenie / Чистка / Очищення / Curățare / Cleaning



Correct / Correcto / Correcto / Corretto / Σωστό / Dobrze / Правильный / Правильно / Corect / Correct



Incorrect / Incorrecto / Incorrecto / Errato / Λάθος / Źle / Неправильный / Неправильно / Incorect / Incorrect



Mentions légales & consignes de sécurité / Instrucciones legales y de seguridad / Avisos legais e instruções de segurança / Istruzioni legali e di sicurezza / νομικό σημείωμα και οδηγίες ασφαλείας / uwagi prawne i instrukcja bezpieczeństwa / руководство по технике Безопасности и правовым нормам / керівництво з техніки Безпеки і правовим нормам / manual privind siguranța și aspectele juridice / Legal & safety instructions

**Notes / Observaciones / Notas / Note /
Σημειώσεις / Notatki / Примечания /
Примітки / Note / Notes**

A

FR Préparation

ES Preparación

PT Preparação

IT Preparazione

EL Προετοιμασία

PL Przygotowanie

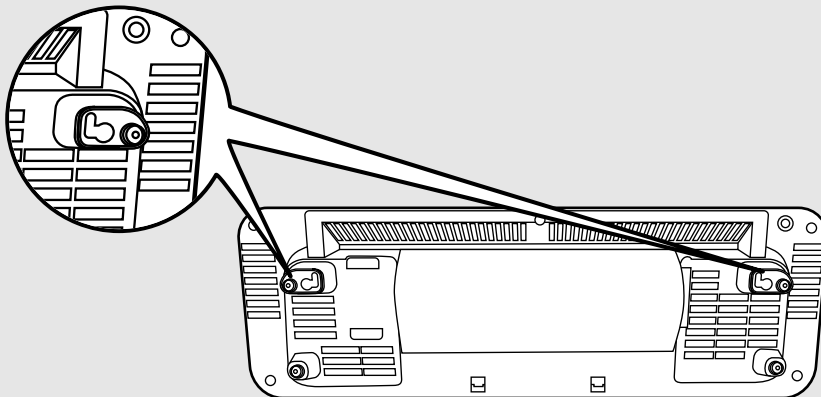
RU Подготовка

UA Підготування

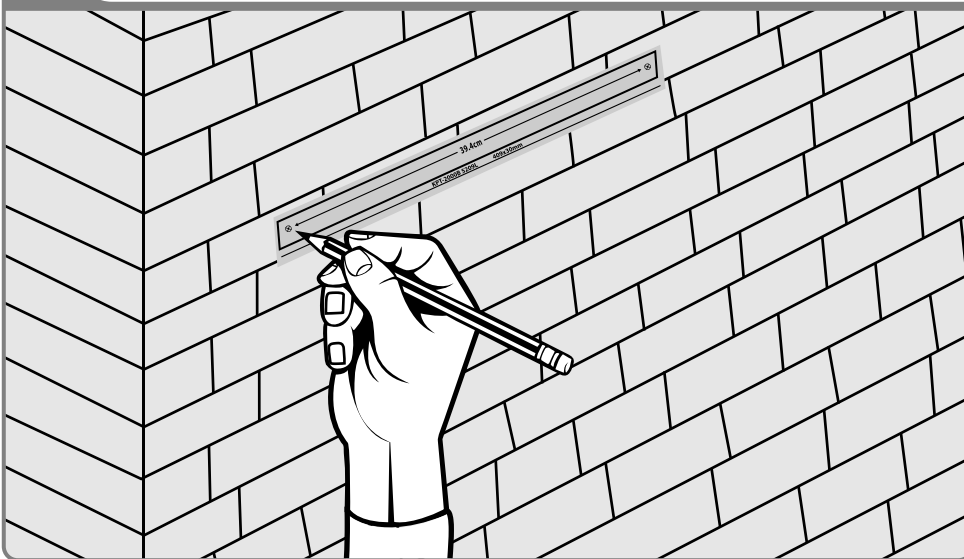
RO Pregătire

EN Preparation

1



2



FR Préparation

ES Preparación

PT Preparação

IT Preparazione

EL Προετοιμασία

PL Przygotowanie

RU Подготовка

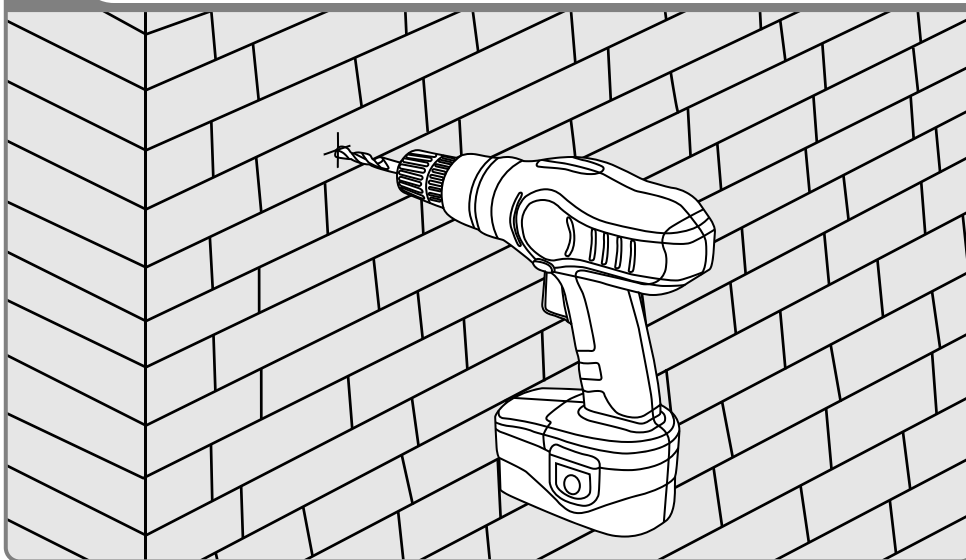
UA Підготування

RO Pregătire

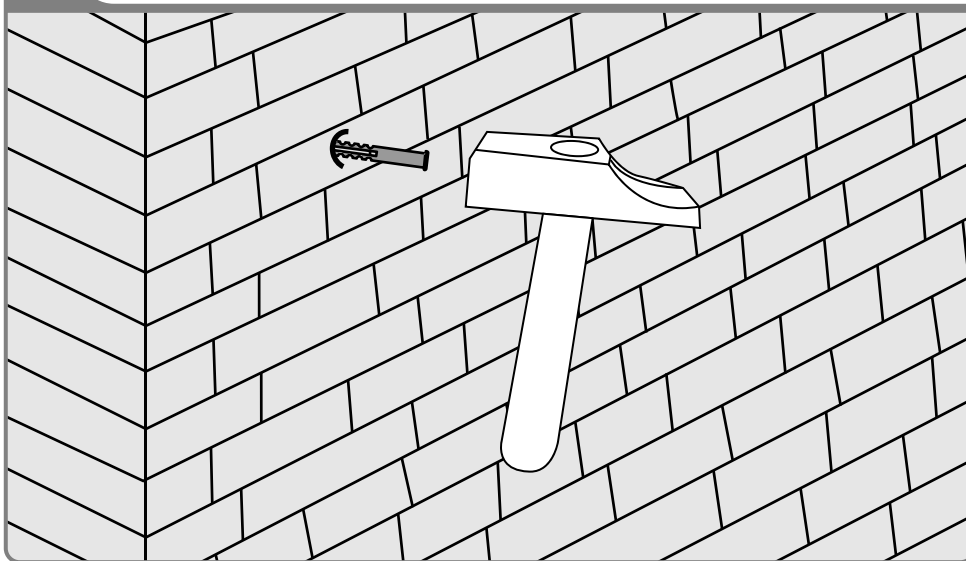
EN Preparation

A

3



4



A

FR Préparation

ES Preparación

PT Preparação

IT Preparazione

EL Προετοιμασία

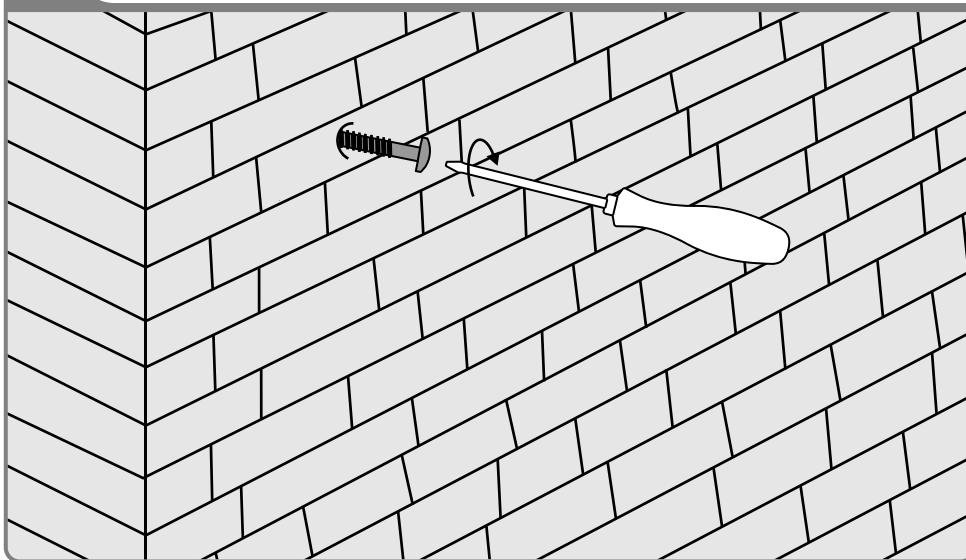
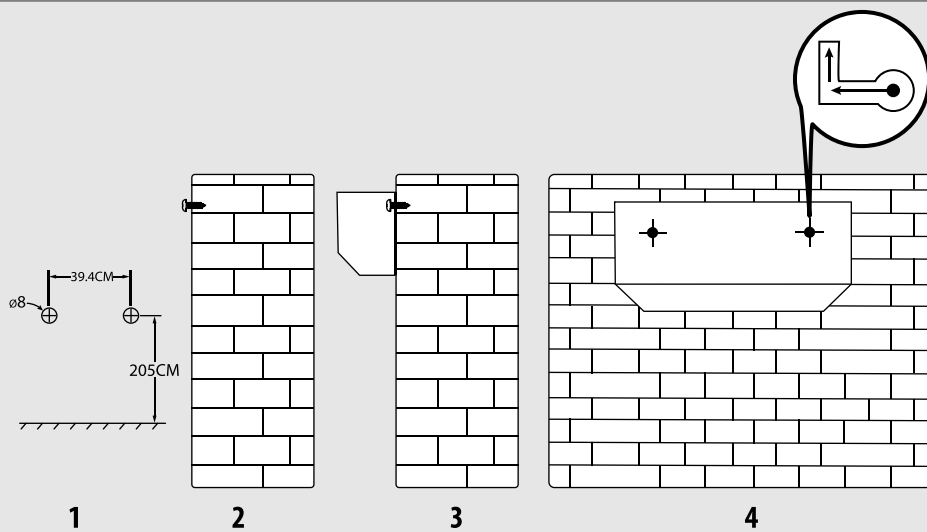
PL Przygotowanie

RU Подготовка

UA Підготування

RO Pregătire

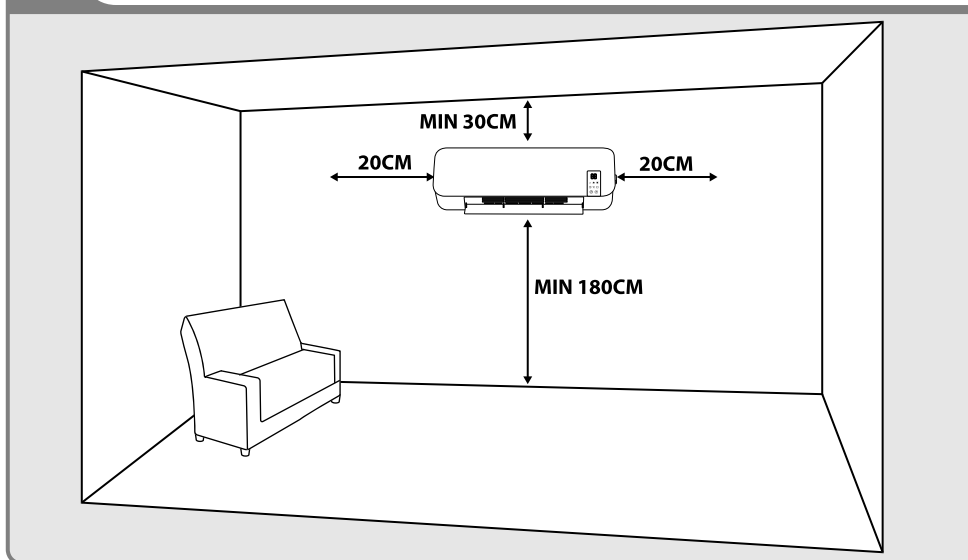
EN Preparation

5**6**

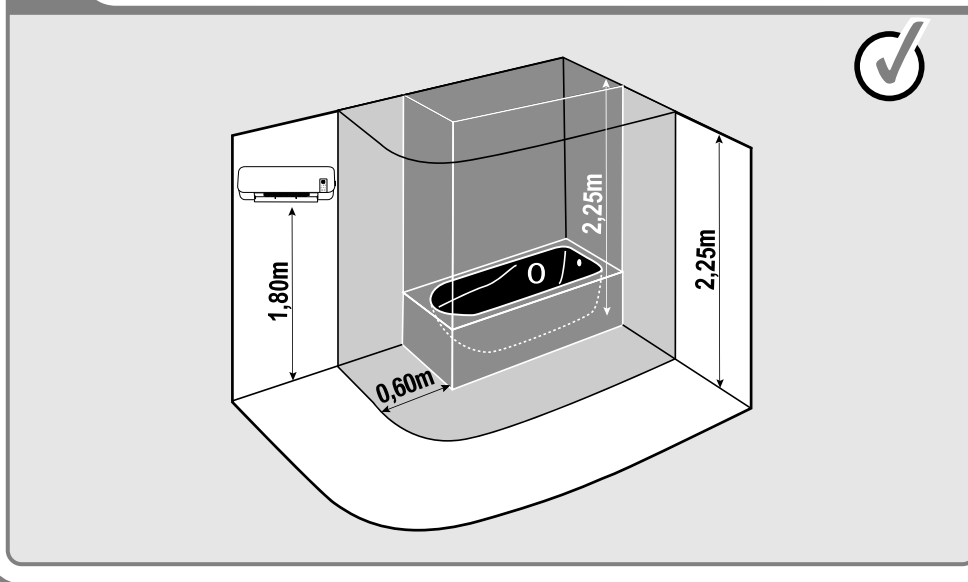
FR Préparation ES Preparación PT Preparação IT Preparazione
 EL Προετοιμασία PL Przygotowanie RU Подготовка UA Підготування
 RO Pregătire EN Preparation

A

7



8



A

FR Préparation

ES Preparación

PT Preparação

IT Preparazione

EL Προετοιμασία

PL Przygotowanie

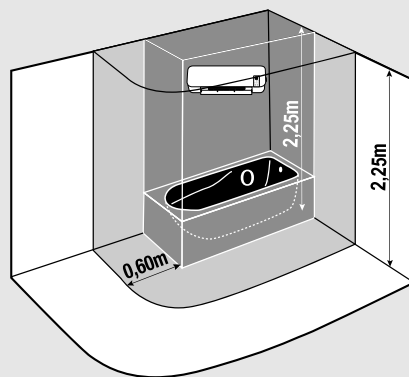
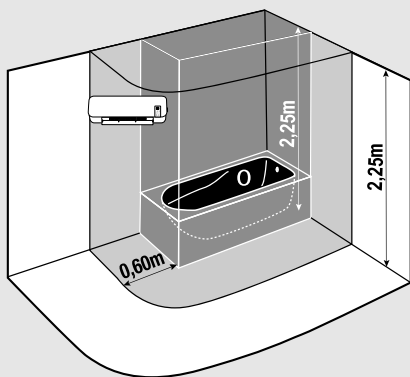
RU Подготовка

UA Підготування

RO Pregătire

EN Preparation

9



FR Utilisation

ES Utilización

PT Utilização

IT Uso

EL Χρήση

PL Użytkowanie

RU Использование

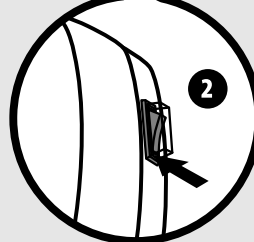
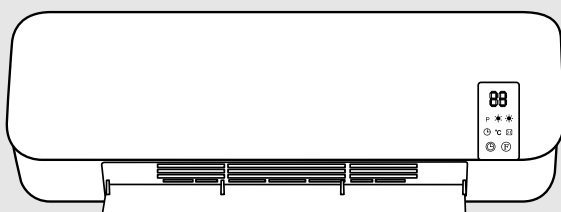
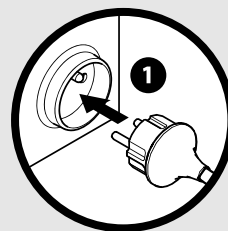
UA Використання

RO Utilizare

EN Use

B

1



B

FR Utilisation

ES Utilización

PT Utilização

IT Uso

EL Χρήση

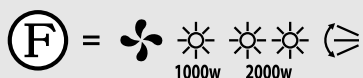
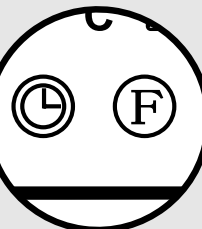
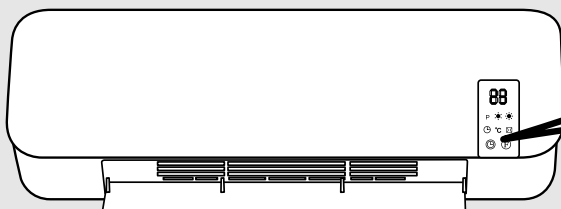
PL Użytkowanie

RU Использование

UA Використання

RO Utilizare

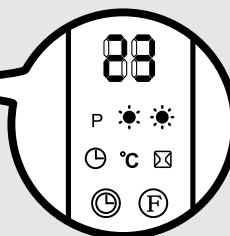
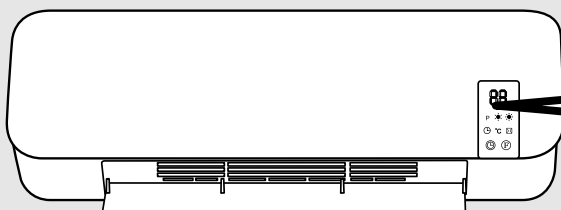
EN Use

2

FR: Mode veille / ES: Modo de espera / PT: Modo de espera / IT: Modalità stand by / EL: Απενεργοποιήστε τη λειτουργία / PL: Tryb czuwania / RU: Режим ожидания / UA: Очікування за режимом / RO: Modul de aşteptare / EN: Stand by mode



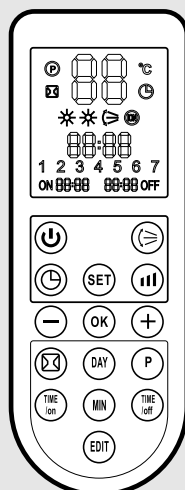
FR: Mode de travail / ES: Modo de trabajo / PT: Modo de trabalho / IT: Modalità di lavoro / EL: Λειτουργία λειτουργίας / PL: Tryb pracy / RU: Режим работы / UA: Робочий режим / RO: Mod de lucru / EN: Working mode

3

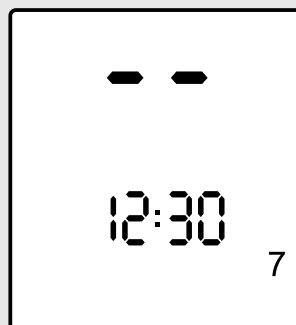
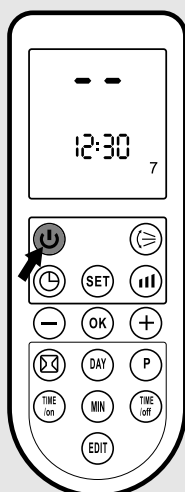
FR Utilisation ES Utilización PT Utilização IT Uso
 EL Χρήση PL Użytkowanie RU Использование UA Використання
 RO Utilizare EN Use

B

4



5



B

FR Utilisation

ES Utilización

PT Utilização

IT Uso

EL Χρήση

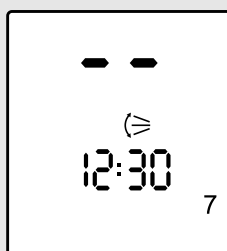
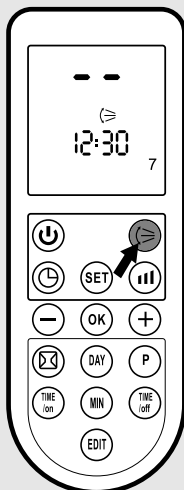
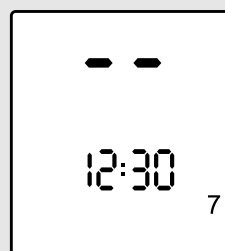
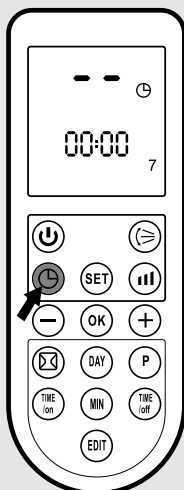
PL Użytkowanie

RU Использование

UA Використання

RO Utilizare

EN Use

6 **1x** **2x****7** = **00-12H**

FR: Mode veille / ES: Modo de espera / PT: Modo de espera / IT: Modalità stand by / EL: Απενεργοποιήστε τη λειτουργία / PL: Tryb czuwania / RU: Режим ожидания / UA: Очікування за режимом / RO: Modul de așteptare / EN: Stand by mode

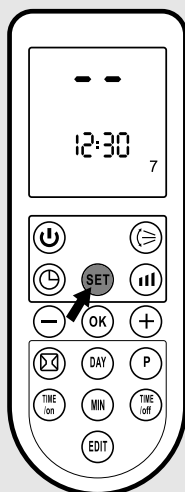
 = **12H**

FR: Mode de travail / ES: Modo de trabajo / PT: Modo de trabalho / IT: Modalità di lavoro / EL: Λειτουργία λειτουργίας / PL: Tryb pracy / RU: Режим работы / UA: Робочий режим / RO: Mod de lucru / EN: Working mode

FR Utilisation ES Utilización PT Utilização IT Uso
 EL Χρήση PL Użytkowanie RU Использование UA Використання
 RO Utilizare EN Use

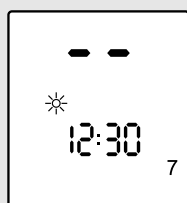
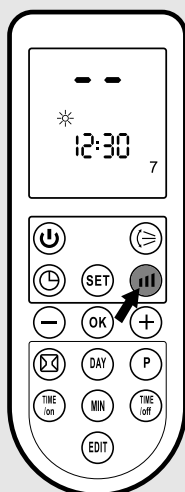
B

8

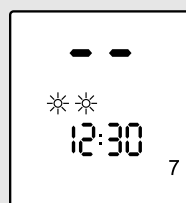


SET → $\frac{+}{-}$ = 00-24H;00-59Min;1-7D

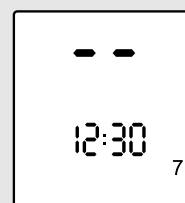
9



1x



2x

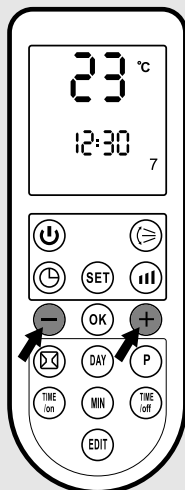
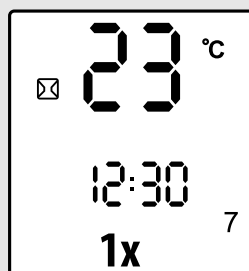
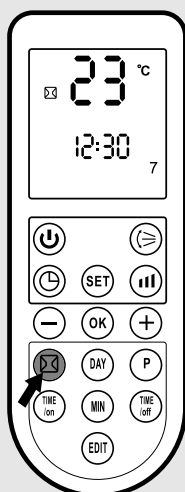


3x

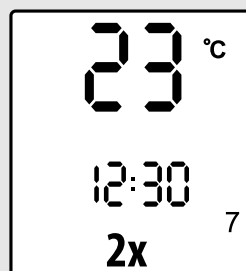
= 1000W/2000W/ 12H

B

FR Utilisation ES Utilización PT Utilização IT Uso
EL Χρήση PL Użytkowanie RU Использование UA Використання
RO Utilizare EN Use

10**11**

 = FR: Détection de
fenêtre ouverte /
EN: Open-window
detection

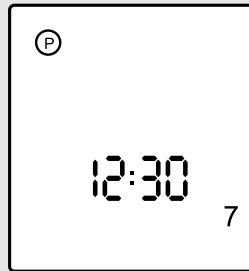
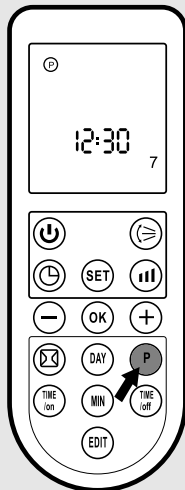


 = FR: Détection de
fenêtre rapprochée /
EN: Close-window
detection

FR Utilisation ES Utilización PT Utilização IT Uso
 EL Χρήση PL Użytkowanie RU Использование UA Використання
 RO Utilizare EN Use

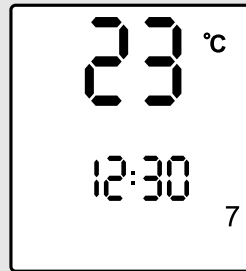
B

12



1x

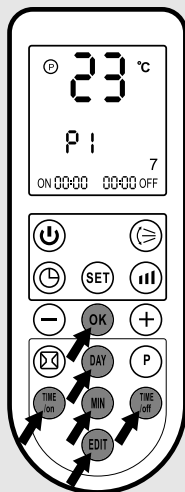
P = FR: Programme
hebdomadaire
ouvert / EN:
Weekly program
open



2x

P = FR: Fermeture
hebdomadaire du
programme / EN:
Weekly program
close

13



DAY = 1-7

EDIT = FR: P1~P6= Réglage du délai /
EN:P1~P6= Setting time frame

TIME ON & **TIME OFF** = 00-24H

MIN = 10~50Min

OK = Confirm

B

FR Utilisation

ES Utilización

PT Utilização

IT Uso

EL Χρήση

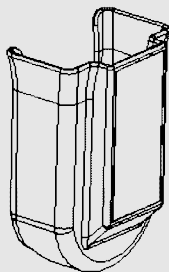
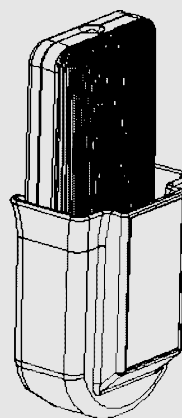
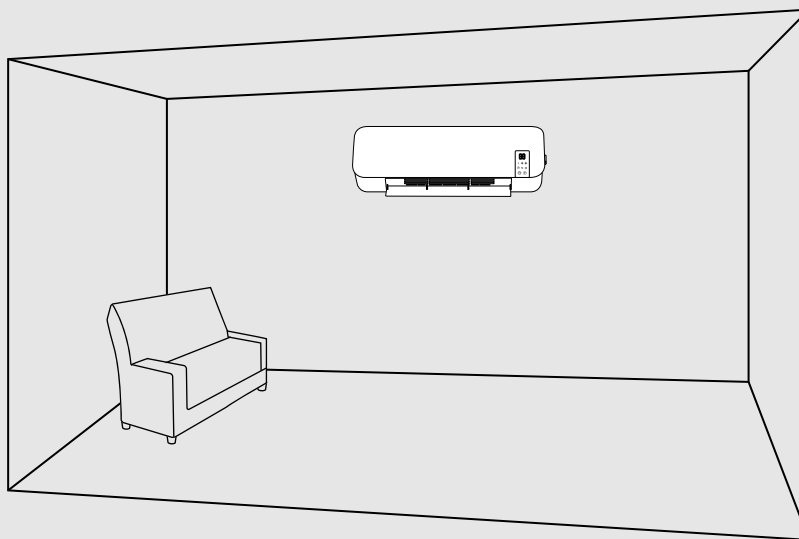
PL Użytkowanie

RU Использование

UA Використання

RO Utilizare

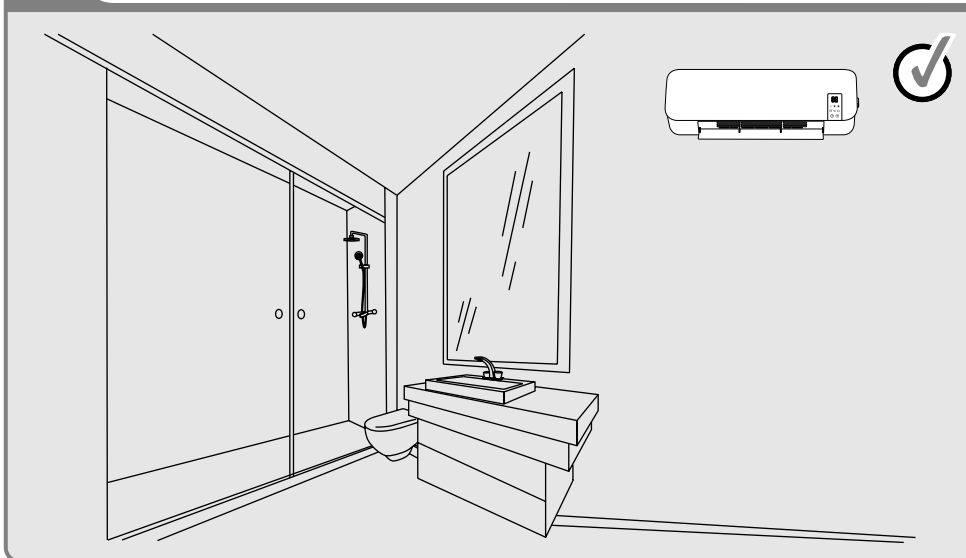
EN Use

14**A****B****C****15**

FR Utilisation ES Utilización PT Utilização IT Uso
EL Χρήση PL Użytkowanie RU Использование UA Використання
RO Utilizare EN Use

B

16



C

FR Hivernage

EL Αποθήκευση το χειμώνα

RO Păstrare pe perioada iernii

ES Durante el invierno

PL Przechowywanie

EN Winter storage

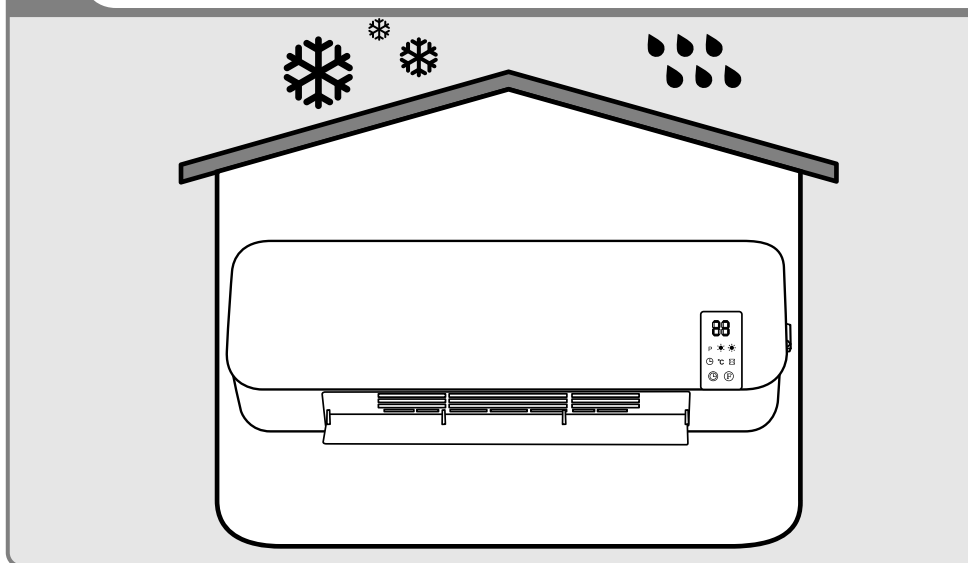
PT Preparação para o inverno

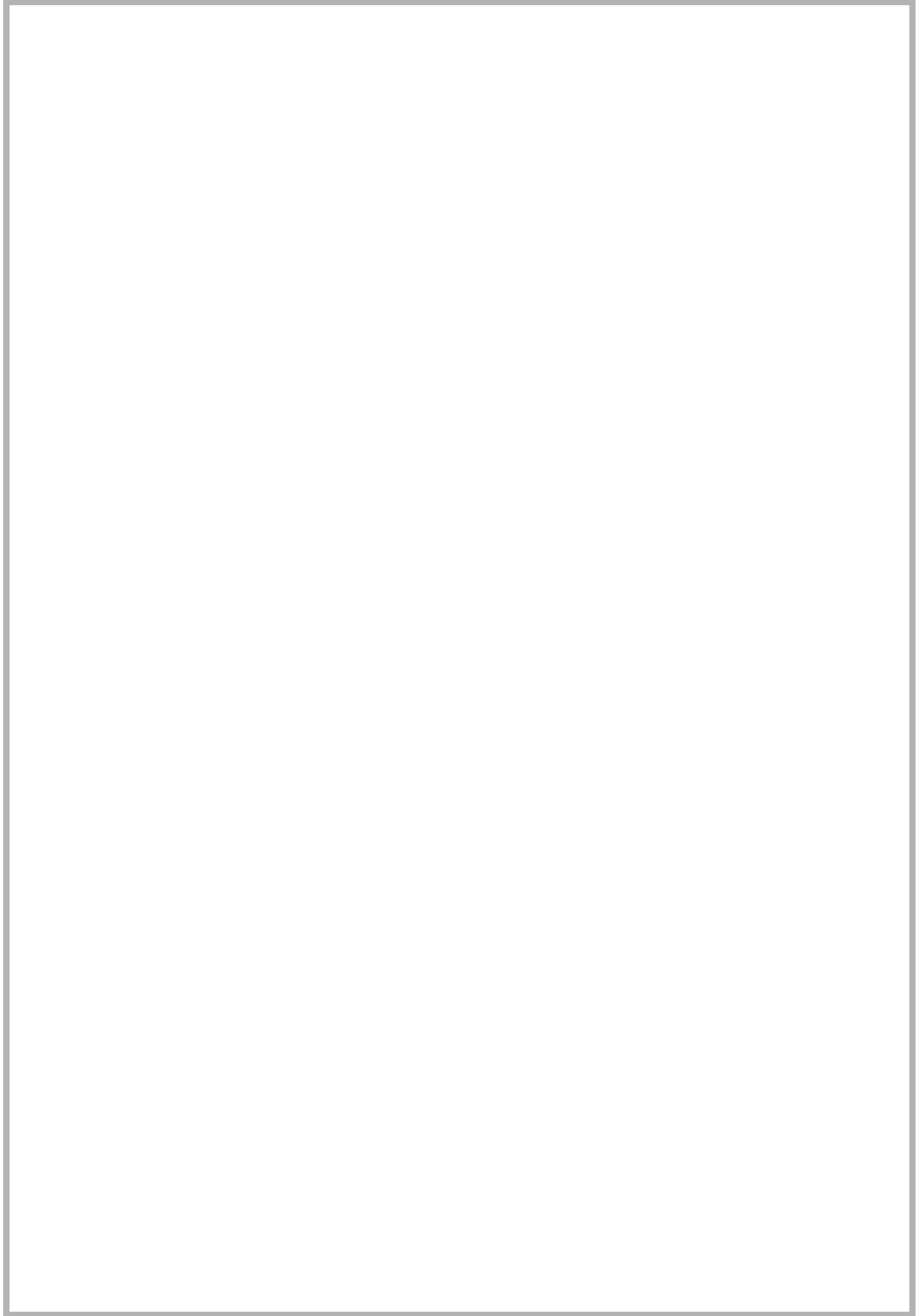
RU Зимний период

IT Rimessaggio

UA Зимовий період

1





* Garantie 2 ans / 2 años de garantía / Garantia de 2 anos / Garanzia
2 Anni / Εγγύηση 2 ετών / Gwarancja 2-letnia / Гарантия 2 года /
Гарантія 2 років / Garanție 2 ani / 2-years guarantee



FR ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

RU ООО ЛЕРУА МЕРЛЕН ВОСТОК, 141031, Московская область,
Мытищинский район, г. Мытищи, Осташковское шоссе,
д.1, РОССИЯ

UA ТОВ «Леруа Мерлен Україна»,
вул. Поляна 17а, м. Київ 04201, Україна



Made in P.R. C. 2018